

| 1 | - | SE | RIAL | NO. |   |
|---|---|----|------|-----|---|
|   |   |    | 3    | 6   | 1 |



PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

| A |   | lo, |
|---|---|-----|
| 7 | × |     |
| N | 9 | ۲.  |

|           |       |               |           |            |             |                | رات 🔲   | En إما   | narat       | / 🗆 .            | E ابكو/إنوك          | opco /   | Enoc /            | A ادنوك 🛚  | \dnc      |
|-----------|-------|---------------|-----------|------------|-------------|----------------|---------|----------|-------------|------------------|----------------------|----------|-------------------|------------|-----------|
| SHOPPER C | CODE  |               | DATA EN   | TRY        |             |                | EDITI   | 1G       |             |                  | C                    | SA       |                   | SR. #      | ,         |
| 1 - 1     |       | Name          |           | Numb       | er l        | Name           |         | Nu       | nber        | Name             | ,                    | N        | lumber            |            | - 1       |
| 1011      |       |               |           |            |             |                |         |          |             | Moha             | inmad                |          |                   |            |           |
| Gender    |       | ight          | Built     | Spectacle  |             | eard           | Musta   |          | dion D      | okistoni E       | Ethn<br>ilipino Expa | c Grou   |                   |            | $\exists$ |
| MF        | T M   | S             | T M F     | Yes No     | Yes         |                |         |          |             | akistailiji      | IIIpirio Juxpa       | T Alab   | S Others.         | T T        | ᅦ         |
|           | M L   | لاال          |           |            | <u>. Li</u> |                | ا ليا   | <u> </u> | X           | <u> </u>         | <u> </u>             | <u> </u> |                   |            |           |
| EMIRATE   |       | stern<br>gion | Abu Dhabi | Dubai      |             | Sharjal        | ,       | Al Ain   |             | Umm Al<br>Quwain | I Alma               | ın       | Ras Al<br>Khaimah | Fujairal   | ,         |
|           |       | j             | Ø         |            |             |                |         |          |             |                  |                      |          |                   |            |           |
| SIT       | EID   | Ī             | Month     | Da         | te          | An             | ount (D | hs)      | # of        | vehicles         | # of                 | staff    | Time In           |            |           |
| 7         | 9     | 4             | 0 2       | 2          | 6           | F              | 58 c    | 4        | 0           | 2/               | 0                    | 3        | 18:50             | 0 19:0     | 20        |
| 0         | 7:00- | 10:01         | 13:01-    | 17:01- 20: |             |                | Satur   | day :    | Sunday      | Monday           | Tuesday              | Wedn     | esday Thu         | rsday Frid | ay        |
| VISIT     | 10:00 | 13:00         | 17:00     | 20:00 24:  | 00          | AY OF<br>VISIT |         | 1        | $\boxtimes$ |                  |                      |          | ן כ               |            | ן נ       |

#### 1. APPROACH

### 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

| Sco | res | Critical Areas   |                        |        |                          | المجالات الأساسية  | اط | النق |
|-----|-----|--|------------------------|--------|--------------------------|--|----|------|
|     | 1.  | Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run | YES [<br>NO [<br>N/A [ |        | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر<br>ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في<br>الجولة/المرة الأولى | .1 |      |
| 2   | 2.  | Were lights working and in good condition at the approach?   | YES [<br>NO [<br>N/A [ | 図<br>二 | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى<br>الاقتراب من المكان؟                                      | .2 | 2    |
| 2   | 3.  | Were the lights working and in good condition at the forecourt area?                                   | YES [                  |        | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في<br>منطقة تعبئة الوقود؟   | .3 | 2    |
| 4   | 4.  | Was filling area / forecourt clean and tidy?   | YES [<br>NO [<br>N/A [ | 図<br>□ | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟  | .4 | 4    |
| 2   | 5.  | Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?                                  | YES [<br>NO [<br>N/A [ |        | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من<br>الحفر ومصانة بشكل جيد؟                                   | .5 | 2    |

### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

| Sc | ores | Critical Areas  |                  | <br>                     | المجالات الأساسية  | اط | النق |
|----|------|---|------------------|--------------------------|--|----|------|
| 5  | 6.   | Was there any delay in approaching customers at the fuel pump | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف<br>من الزبائن عند مضخة الوقود؟ | .6 | 5    |
| 5  | 7.   | Did the staff approach the driver side of the vehicle?        | YES<br>NO        | نعم<br>لا                | هل اقترب الموظف من المركبة من جهة<br>السائق؟                         | .7 | 5    |

+

| + , |     |      | 2   |                  | -      | +                        |   |         |       |
|-----|-----|------|---|------------------|--------|--------------------------|---|---------|-------|
|     | Sc  | оге  | S Critical Areas  |                  |        |                          | المجالات الأساسية   | 1       | لنقاد |
|     |     | 8.   | Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?                         | YE               | s 🗵    | عم [<br>د                | هن نم اسرحیب بت بسرید ردد (بسرب   | .8      | T     |
|     | 5   | lf r | no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc | ı                |        |                          | ، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان<br>يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي،<br>الخ…؟ | أدًا لا | 5     |
|     | 4   | 9.   | Did they request customers to quit smoking?                                       | YES<br>NO<br>N/A |        | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن<br>التدخين؟                                      | .9      | 4     |
|     | 5   | 10.  | . Did the staff thank you as you were leaving?                                    | YES<br>NO<br>N/A |        | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | what resel in the entire to the transfer  | .10     | 5     |
| _   | 3.  |      | APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAR   | ₽ <b>F</b>       |        |                          | مظهر وسلوك الموظفين:  | .3      |       |
| 5   | Sco | ores | Critical Areas  |                  |        |                          | المجالات الأساسية   | اط      | النق  |
| !   | 5   | 11.  | Was the filling staff presentable and well groomed?                               | YES<br>NO        |        | نعم<br>لا                | هن کان مظهر موطف تعبه الوثود د  | .11     | 5     |
| 4   | 1   | 12.  | Was he able to communicate with customer?   | YES<br>NO<br>N/A |        | نعم<br>لا<br>لا<br>بنطبق | هل كان الموظف قادرا على التواصل مع  | .12     | 4     |
| 5   | 5   | 13.  | Was the attendant wearing visible nametag?  | YES              | X<br>- | <u>ر بن</u><br>نعم<br>لا | . هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها<br>اسمه بوضوح؟                                 | .13     | 5     |
| e   | 3   | 14.  | Was staff courteous / friendly?   | YES              |        | نعم<br>لا                | هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟  | 14      | 6     |
| 4   | 4.  |      | SERVICE   |                  |        |                          | الخدمة:   | .4      |       |
| S   | СО  | res  | Critical Areas  |                  |        |                          | المجالات الأساسية   | ناط     | النة  |
| 2   | ,   |      | Ranai (Fuel Card)?  | YES<br>NO<br>N/A |        | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة<br>رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟              | .15     | 2     |
| 6   | 1   |      | type of fuel?   | YES<br>NO        | Z      | نعم<br>لا                | هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر<br>ذلك على مسامعك؟                            | .16     | 6     |
| 6   | 1   |      | - Dhs?  | YES<br>NO        |        | نعم<br>لا                | هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -<br>در هم ؟                                    | .17     | 6     |
| 5   | 1   |      | voluntarily? (front & back)   | YES<br>NO        |        | نعم<br>لا                | . هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء<br>نفسه (الأمامي والخلفي) ؟                 | .18     | 5     |
| 5   | 1   | 9.   | were you charged the correct amount?  | YES<br>NO        |        | نعم<br>لا                | . هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟  | .19     | 5     |
| 6   | 2   | 0.   | Were you given correct change?  | YES<br>NO<br>N/A |        | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبو | . هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل<br>صحيح؟                                   | 20      | 6     |
|     |     |      |   |                  |        | ينطبو                    |   |         |       |

+

|     | 3   |     | + |             |  |        |
|-----|---|-----|---|-------------|--|--------|
| Sco | ores Critical Areas   |     |   |             | المجالات الأمباسية   | النقاط |
| П   | 21. Did he provide information about any                                  | YES |   | نعم         | هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك                              | .21    |
|     | promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require | NO  |   | ¥           | أي عرض قانم/فعال)<br>نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح   |        |
|     | comment when marked 'Yes'   |     | Ø | لا<br>ينطبق | عام برجي الرجي |        |

#### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

| Sc | ores | Critical Areas   |                         | <br>                             | المجالات الأساسية  | نقاط | ال |
|----|------|--|-------------------------|----------------------------------|--|------|----|
|    |      | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?   | YES<br>NO<br>N/A        | نعم<br>لا<br>لا ينطبق            | <ul> <li>22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br/>مثل الصابون؟</li> </ul>   | 2a   |    |
| 3  | 22b. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?  | YES<br>NO<br>N/A        | نعم<br>لا<br>لا ينطبق            | 2. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثّل <b>وورق التواليت</b>  |      | 3  |
|    | 22c. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) | YES<br>NO<br>N/A        | نعم<br>لا<br>لا ينطبق            | <ol> <li>على كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br/>مثل المناشف الورقية؟<br/>(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات<br/>اليد الألية)</li> </ol> | ļ    |    |
|    | 23a. | Were sinks clean? require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A        | نعم<br>لا<br>لا ينطبق            | <ol> <li>هل كانت المعاسل نظيفة؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح</li> </ol>   | 3а   |    |
|    | 23b. | Were mirrors clean? require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A        | <br>نعم<br>لا<br>لا ينطبق        | <ol> <li>هل كانت المرايا نظيفة؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح</li> </ol>   | 3b   |    |
| 3  | 23c. | Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'   | YES                     | م يستو<br>نعم<br>لا ينطبؤ        | <ol> <li>هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح</li> </ol>   |      | 3  |
|    | 23d. | . Were dispensers clean? require comment when marked 'No'  | N/A<br>YES<br>NO<br>N/A | <u>، يسبو</u><br>نعم<br>لا ينطبق | <ol> <li>هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح</li> </ol>   | 3d   |    |
|    | 23e. | . Were toilets and urinals clean?  | YES<br>NO<br>N/A        | <u></u>                          | 2. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟   | 3e   |    |
| 2  | 24a  | . Were doors clean?require comment when marked 'No'  | YES<br>NO<br>N/A        |                                  | <ol> <li>هل كانت الأبواب نظيفة؟</li> <li>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح</li> </ol>   | 4a   | 2  |
|    | 24b  | . Were walls clean?  | YES<br>NO<br>N/A        | نعم<br>لا<br>لا ينطبق            | 2. هل كانت الحيطان نظيفة؟  | 4b   |    |
|    | 24c  | . Were ceiling clean?  | YES<br>NO<br>N/A        | لا<br>لاينطبق                    | 2. هل كان السقف نظيف؟  | 24c  |    |
|    | 24d  | l. Were vents clean?   | YES<br>NO<br>N/A        | نعم<br>لا<br>لا ينطبق            | 2. هل كانت المنافذ نظيفة؟  | 24d  |    |

3

| Sc           | ores                              |   | Critical Areas     |                      |                     |                   |          |                    | المحالات الأساسية                      |                                   | ناط |
|--------------|-----------------------------------|---|--------------------|----------------------|---------------------|-------------------|----------|--------------------|--|-----------------------------------|-----|
|              | 24e                               | . Were floors clean   |                    | YES                  | X                   | نعم               |          |                    | 24. هل كانت الأر                       |                                   |     |
|              | 210                               | require comment   |                    | o'                   | NO                  | $\bar{\sqcap}$    | <b>Y</b> | ضيح                | أبة ّ"لا" يرّجي التو                   |                                   | ١   |
|              |                                   |   |                    |                      | N/A                 | $\bar{\sqcap}$    | لا ينطبق |                    |  |                                   |     |
| ŀ            |                                   |   |                    |                      |                     |                   |          |                    |  | 4                                 |     |
| ł            | 24f                               | Were baseboards   | clean?             |                      | YES                 |                   | نعم      | er: to a           | toda distriction                       |                                   | _   |
|              |                                   | TTOTO DUCCEDOUTUS   | Glean:             |                      | NO                  | 믬                 | *        | عدة نطيعه:         | ر الحائط/ لوح الفاء                    | 24. هل كانت ازرا                  | f   |
| ŀ            |                                   |   |                    |                      | N/A                 | 닏                 | لا ينطبق | <del></del>        | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |                                   | _   |
|              | 24a                               | Were grout clean?   | 2                  |                      | YES                 |                   | نعم .    |                    | 0 . 1 . 1                              |                                   |     |
| ĺ            | 9.                                | Troid grout dicarr  | •                  |                      | NO                  | 님                 | *        |                    | ط نظیف؟                                | 246. هل كان البلاه                | ]   |
| +            |                                   | ·····   |                    |                      | N/A                 | 님                 | لا ينطبق |                    |  |                                   | 4   |
| -            | 252                               | Were trach contai   | nora alaan?        |                      | YES                 |                   | نعم      |                    | or. t                                  |                                   | ı   |
|              | 25a. Were trash containers clean? |   |                    | NO                   | 님                   | ¥                 |          | يات القمامة نظيفة؟ | 256. هل كانت حاو                       | 1                                 |     |
| 2            |                                   |   |                    | N/A                  | 브                   | لا ينطبق          |          | ·                  |  | 4                                 |     |
| 1            | ٥٣٠                               | 182   |                    | YES                  | 区                   | نعم               |          |                    |  | l                                 |     |
|              | 25D.                              | b. Were trash containers not overflowi                              |                    |                      | NO                  | Ш                 | ¥        | ئضة؟               | ريات القمامة غير فا                    | 25t. هل كانت حاو                  | )   |
| 4            |                                   |   |                    |                      | N/A                 | Ц                 | لا ينطبق |                    | ~~~                                    |                                   |     |
|              | 26                                | Was the restroom  | emelling close &   | froch                | YES                 | M                 | نعم      | عتد با             | . 5:1 1 115                            |                                   | T   |
| 2 4          |                                   | 26. Was the restroom smelling clean & (without any offensive odor)? |                    |                      | NO                  |                   | ¥        | فسنه ربدون اي      |  | 26. هل كانت رائح<br>رائحة كريهة ف |     |
|              |                                   |   |                    |                      | N/A                 |                   | لا ينطبق |                    | ي ،ســـ-۲                              | - 4,5                             | 1   |
|              | 27.                               | Were all the faciliti   | es inside the rest | room in              | YES                 | X                 | نعم      | مام تعمل بشكل      | ع التجهيزات في الد                     | 27. هل كانت جمي                   | 1   |
| 2            |                                   | good working cond   | dition?            |                      | NO                  | Ш                 | ¥        |                    | 11 115.1                               | جيّد؟                             |     |
|              | 1                                 | require comment v   | vhen marked 'No'   | ,                    | 110                 | _                 | -        | 2                  | لا" يرجى التوصي                        | إذا كانت الإجابة "                | 1   |
| $\downarrow$ |                                   |   |                    |                      | N/A                 | Ц                 | لا ينطبق | <del></del>        |  |                                   | -   |
|              | 28.                               | Was the Mosque p  | remises clean?     |                      | YES                 | X                 | نعم      | ف (ة)؟             | أو قاعة المسجد نظب                     | 28. هل كان مبنى                   |     |
| 2            |                                   | require comment w   | vhen marked 'No'   | , .                  | NO                  |                   | ¥        | توضياح             | جابة "لا" يرجى ال                      | إذا كانت الإ                      |     |
|              | -                                 |   |                    |                      | N/A                 | $\overline{\Box}$ | لا ينطبق |                    |  |                                   | '   |
|              |                                   |   |                    |                      |                     | <u> </u>          |          |                    | ······································ |                                   |     |
| O            | mme                               | nts:  |                    |                      |                     |                   |          |                    |  | ليق/ الملاحظات:                   | لتع |
|              |                                   |   |                    |                      |                     |                   |          |                    |  |                                   |     |
|              |                                   |   |                    |                      |                     |                   |          |                    |  |                                   |     |
|              |                                   |   |                    |                      |                     |                   |          |                    |  |                                   |     |
|              |                                   | FOR OFFIC   | CE USE ONLY        |                      |                     |                   |          | ، فقط              | لاستخدام المكتب                        |                                   |     |
| 0/           |                                   | FOR OFFIC   |                    |                      |                     |                   |          | ، فقط              | لاستخدام المكتب                        |                                   |     |
| %            | <b>,</b>                          |   | الحد الأعلى للنقاط | Evalua               | tion:               |                   |          | ، فقط              | لاستخدام المكتب                        | يم:                               | تقي |
| %            | <b>)</b>                          | النقاط المسجلة  | الحد الأعلى للنقاط | <b>Evalua</b> Approa |                     |                   |          | ، فقط              | <u>'</u>                               |                                   | نقي |
| %            | >                                 | النقاط المسجلة  | الحد الأعلى للنقاط | Approa               | ch                  | d Ini             | tial Che |                    | م نحو المحطة                           | الاقتراب من/ التقد                |     |
| %            | >                                 | النقاط المسجلة  | الحد الأعلى للنقاط | Approa<br>Greetin    | ch<br>gs an         |                   |          | cks                | م نحو المحطة<br>ات الأولية             | الاقتراب من/ التقا                |     |
| %            | •                                 | النقاط المسجلة  | الحد الأعلى للنقاط | Approa<br>Greetin    | ch<br>gs an<br>ance |                   |          |                    | م نحو المحطة<br>ات الأولية             | الاقتراب من/ التقد                | تقي |

TOTAL

\_

SERIAL NO.

POLICE COLLEGE 794

POLICE COLLEGE 794

POLICE COLLEGE 794

CREDIT PURCHASE

Date: 26-02-12 19:00 User: 11089

5576 \*\*\*\* \*\*\*\* 0506 Expiry 12/13

AUTH CODE : 046547

QUANTITY PRICE AMOUNT PRODUCT 33.740

TOTAL : DHS 58.04

TID:1000794200 Batch: 26 TTC:8408 CTC:1312

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING POLICE COLLEGE-194